

# 參與國際事務工作說明



報告單位：中華奧會  
報告日期：110年3月17日

- **維護奧林匹克體系相關會員權益**
  - ✓ 奧會模式宣導
  - ✓ 支援協會參與國內外國際活動
- **國際奧會政策與奧林匹克價值傳遞**
- **組團參加國際綜合性賽會**
- **國際體育事務人才培訓活動**

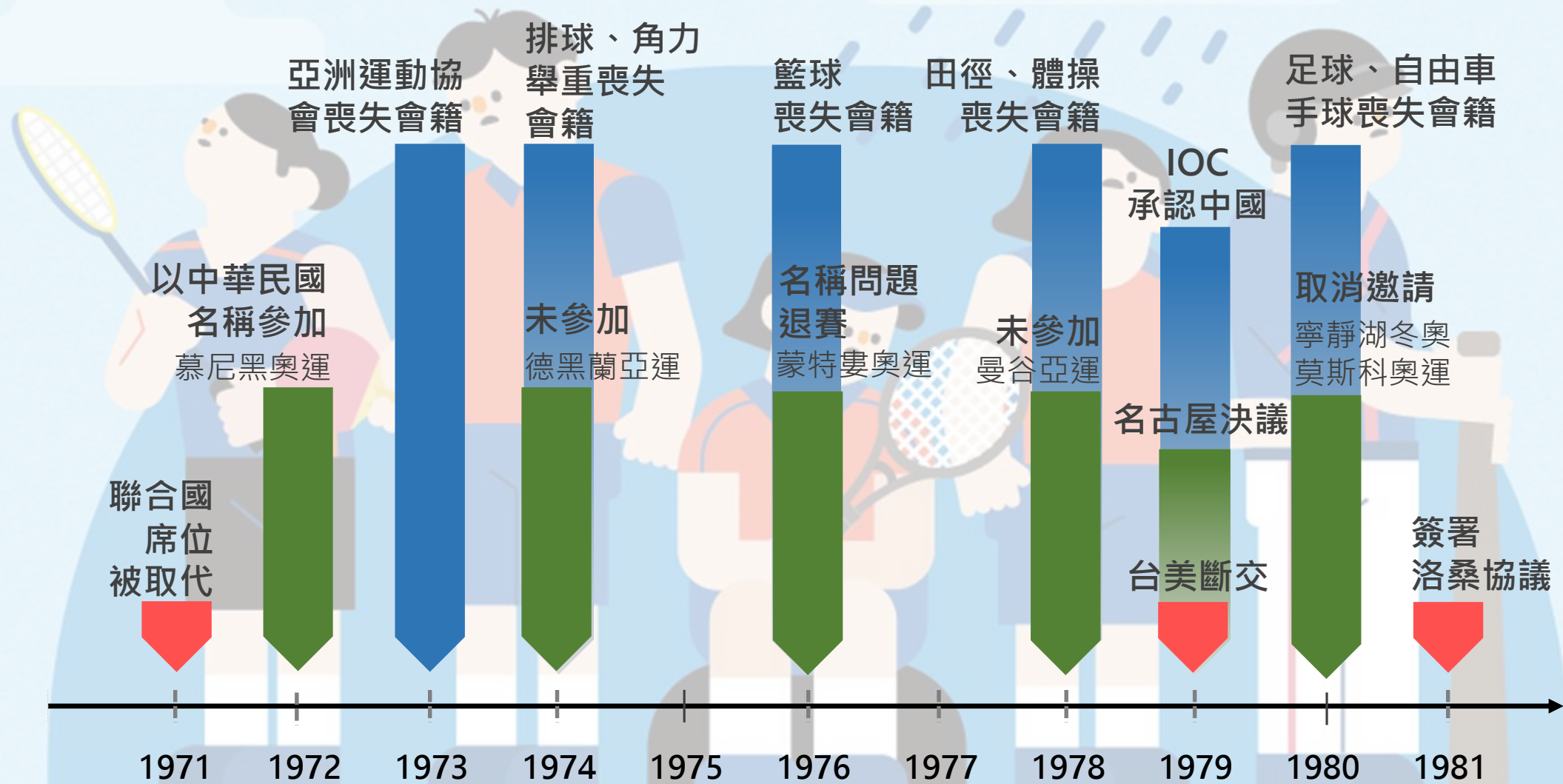


- 基礎：1981年洛桑協議
- 目的：因應1970-80年代國際政治情勢變化，為使我國選手得順利參加與國際奧會相關的比賽及活動；時至今日也仍是我國選手得以平等參與國際競賽的立基點。



# 奧會模式宣導

CHINESE TAIPEI



- **洛桑協議內容：**
  - ✓ 奧會及代表團名稱: Chinese Taipei 中華台北
  - ✓ 國際奧會核准梅花五環會徽/會旗
  - ✓ 保障權利與其它國家奧會相同
  - ✓ 國際奧會承諾協助申請相關運動組織會籍
- **奧會及代表團排序以縮寫TPE排列在「T」**
  - ✓ 1983年開始—1984年洛杉磯奧運



# 1981年洛桑協議約本

# CHINESE TAIPEI

## A G R E E M E N T

between

the INTERNATIONAL OLYMPIC COMMITTEE, Lausanne

and

the CHINESE TAIPEI OLYMPIC COMMITTEE, Taipei.

Agreement has been reached on this twenty-third day of March Nineteen Hundred and Eighty One (1981) between the International Olympic Committee (hereinafter called the IOC) and the Chinese Taipei Olympic Committee (hereinafter called the CTOC or the NOC as the case may be) that both parties (hereinafter collectively called "the parties") agree to settle their differences on the following understandings terms and conditions :

### WHEREAS

#### Understandings by the parties

- M
- a) All rules, bye-laws, instructions and other regulations governing the Olympic Movement are contained in the Olympic Charter with the amendments approved by the 82nd IOC Session, as
- JKS

attached to this Agreement (exhibit 1).

- b) Rule 24 F. of the Olympic Charter reads as follows :

*"The flag and the emblem used by an NOC at the Olympic Games shall be submitted to and approved by the IOC Executive Board."*

- c) Rule 30, 1st paragraph of the Olympic Charter reads as follows :

*"Since only NOCs recognised by the IOC may enter competitors in the Olympic Games, a country without an NOC must form such a Committee and have it recognised by the IOC before it is permitted to take part in the Olympic Games."*

- d) Rule 3 of the Olympic Charter reads as follows :

*"The Olympic Games take place every four years. They unite Olympic competitors of all countries in fair and equal competition."*

*"The International Olympic Committee (IOC) shall secure the widest possible audience for the Olympic Games."*

*"No discrimination in them is allowed against any country or person on grounds of race, religion or politics."*

M

OKS

NOW BOTH PARTIES HEREBY AGREE as follows :

- 1 -

The name of the NOC shall be CHINESE TAIPEI OLYMPIC COMMITTEE, and is as such hereby approved by the IOC.

- 2 -

The CTOC hereby submits its flag and emblem as per attached specimens (exhibits 2 and 3) which are hereby approved by the IOC.

- 3 -

The IOC hereby confirms to the CTOC that the latter is entitled to participate in the future Olympic Games as well as other activities sponsored by the IOC like every recognised National Olympic Committee, with the same status and the same full rights, in compliance with the Olympic Charter.

- 4 -

The IOC will assist the CTOC in its application for and/or reinstatement of membership in the various

M

JKS



# 1981年洛桑協議約本

# CHINESE TAIPEI

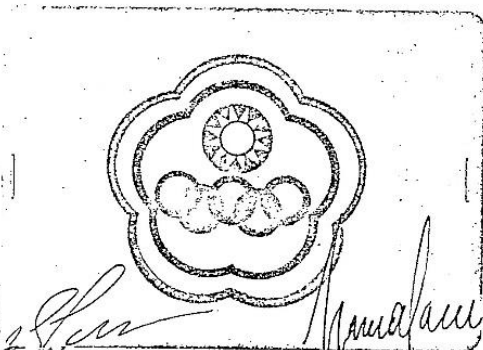
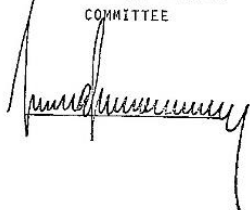
4.

international federations affiliated to the IOC.

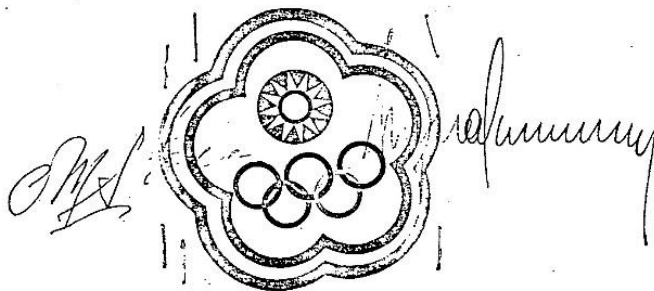
Signed in Lausanne, on March 23rd, 1981.

INTERNATIONAL OLYMPIC  
COMMITTEE

CHINESE TAIPEI OLYMPIC  
COMMITTEE



EMBLÈME / EMBLEM



### COMMUNIQUE DE PRESSE

Le Comité International Olympique et le "Chinese Taipei Olympic Committee", se fondant sur la dernière version amendée de la Charte Olympique, annoncent qu'ils sont convenus du nom, du drapeau et de l'emblème du "Chinese Taipei Olympic Committee".

Aux termes de cet accord, le "Chinese Taipei Olympic Committee" a le droit de participer aux Jeux Olympiques futurs, ainsi qu'aux autres activités patronnées par le Comité International Olympique, comme chaque Comité National Olympique, avec le même statut et les mêmes droits.

### PRESS RELEASE

The International Olympic Committee and the Chinese Taipei Olympic Committee announce that, based on the latest amended version of the Olympic Charter, they are agreed on the name, flag and emblem of the Chinese Taipei Olympic Committee.

According to this agreement the Chinese Taipei Olympic Committee is entitled to participate in future Olympic Games, as well as other activities sponsored by the IOC, like every National Olympic Committee, with the same status and the same rights.

23-III-1981

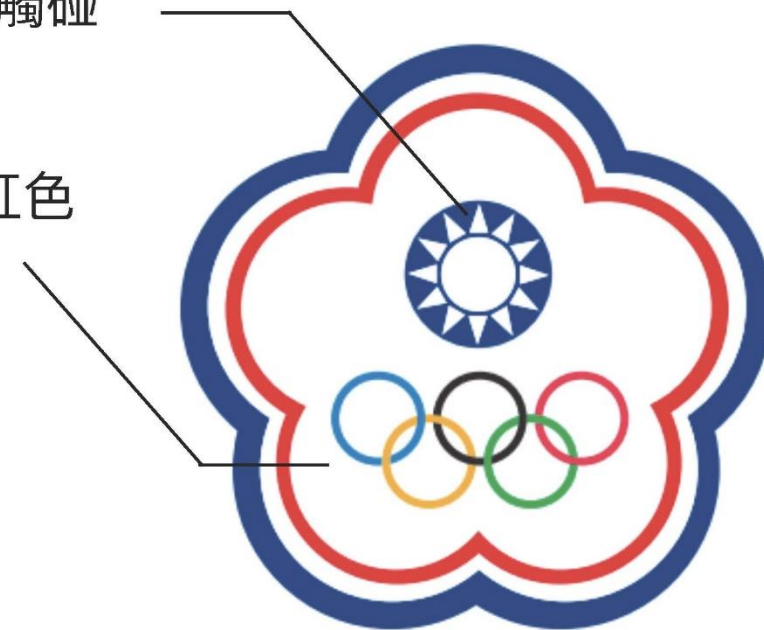




## 會徽

由青天白日光芒、奧林匹克五環及紅藍梅花紋組成

- 奧會會徽白日光芒：12 個白色三角形尖端並未觸碰到藍色圓形的邊界
- 奧林匹克五環：顏色左起為藍、黃、黑、綠及紅色



## 會旗

會徽鑲在白底旗幟置中，約佔二分之一



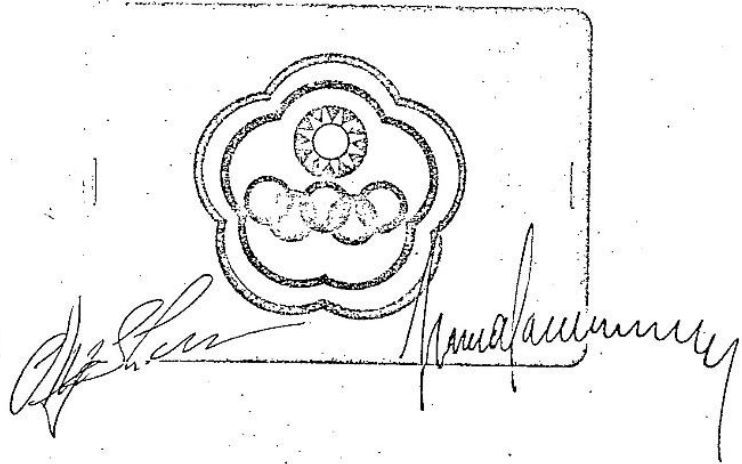


# 奧會模式宣導

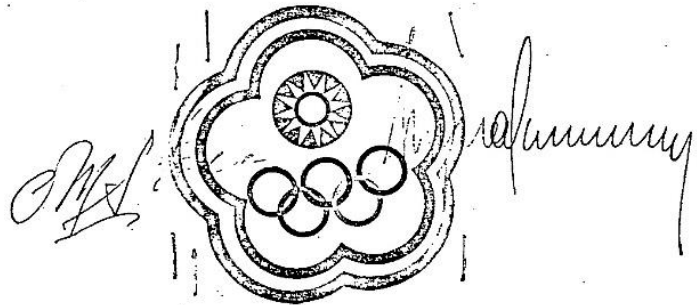
# CHINESE TAIPEI

CHINESE TAIPEI OLYMPIC COMMITTEE  
DRAPEAU / FLAG

Réf. F/FR/85/83



EMBLÈME / EMBLEM

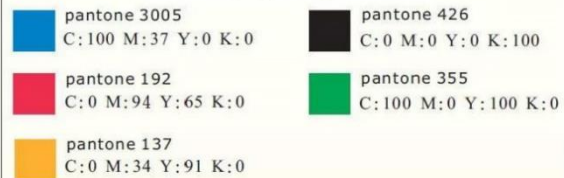


1981 23-11-1981

Emblem of the Chinese Taipei Olympic Committee as approved by the IOC:



Olympic Rings



# 2013

Ref. No. 2013/jpy

Page 2/2

INTERNATIONAL OLYMPIC COMMITTEE  
Château de Vidy, 1007 Lausanne, Switzerland | Tel +41 21 621 6111 | Fax +41 21 621 6216 | www.olympic.org



## 名稱

國際奧會 3 種官方語言（英、法、西語）：Chinese Taipei

中文：中華台北

其他語言：如無適當翻譯者，可採音譯 Chinese Taipei

目前中華奧會已有 29 種語言譯名建議

## 排序

IOC 慣以 Olympic Directory 作排序，我國以 Chinese

Taipei 之簡稱 TPE 排在 T 組，與中國奧會 CHN 排在 C 組

有所區隔



## RÉPERTOIRE DIRECTORY



MOUVEMENT OLYMPIQUE - OCT. 2017 - OLYMPIC MOVEMENT



### COMITÉS NATIONAUX OLYMPIQUES NATIONAL OLYMPIC COMMITTEES

**EN** SYR

République arabe syrienne  
*Syrian Arab Republic*  
Syrian Olympic Committee

Président:  
Général Mowaffak JOUMAA  
Secrétaire général:  
M. Feras MOUALA



C: 1947 • R: 1948

Tishreen Sports Complex - Baramkeh  
P.O. Box 3375  
Damascus, République arabe syrienne  
Tél./Fax +963 11 213 10 95  
+963 11 214 00 45  
syriaolymp@yahoo.com

## T

**EN** TJK

Tadjikistan  
*Tajikistan*

National Olympic Committee of the  
Republic of Tajikistan

Président:  
S.E.M. Emomali RAHMON  
Secrétaire général:  
M. Muhamadsho ABDULLOEV



C: 1992 • R: 1993

P.O. Box 2, Aini Street 24  
734025 Dushanbe, Tadjikistan  
Tél. +992 372 216 467  
Fax +992 372 510 073  
noc@olympic.tj  
www.olympic.tj

**EN** TPE

Chinese Taipei  
Chinese Taipei Olympic Committee

Président:  
M. Hong-Dow LIN  
Secrétaire générale:  
M<sup>me</sup> Jacqueline Yi-Ting SHEN



C: 1960 • R: 1960

Chu-lun St. 20  
104 Taipei, Chinese Taipei  
Tél. +886 2 2752 1442  
Fax +886 2 2777 3803  
international@tpe-olympic.org.tw  
www.tpenoc.net



## 觀眾行為

觀眾席是否可拿國旗觀賞比賽幫中華隊加油，必須依照國際總會的觀眾行為規範或賽事技術官員代表的指示執行  
奧運會規定自 1996 年亞特蘭大奧運開始，觀眾不得攜帶參賽代表團以外的旗幟入場

## 奧會模式工作包

中華奧會準備的緊急包，內含會旗、貼紙、文具等用品，讓出外參賽的相關人員能夠應急使用





- **今年度預定工作事項：**
  - ✓ 舉辦奧會模式專題研習活動2場次
  - ✓ 派員宣導講習或赴國際體育活動訪視
  - ✓ 更新編製國際體育事務工作手冊
- **奧會及代表團排序以縮寫TPE排列在「T」**
  - ✓ 1983年開始—1984年洛杉磯奧運
  - ✓ 擬於今年4月起洽邀協會，瞭解各協會於國際組織之名稱及儀程排序議題，及可協助推動國際體育事務交流事項



## • 參與人員

- ✓ 國際體育事務工作小組成員
- ✓ 國際體育事務人才培訓課程ISATC結業人員

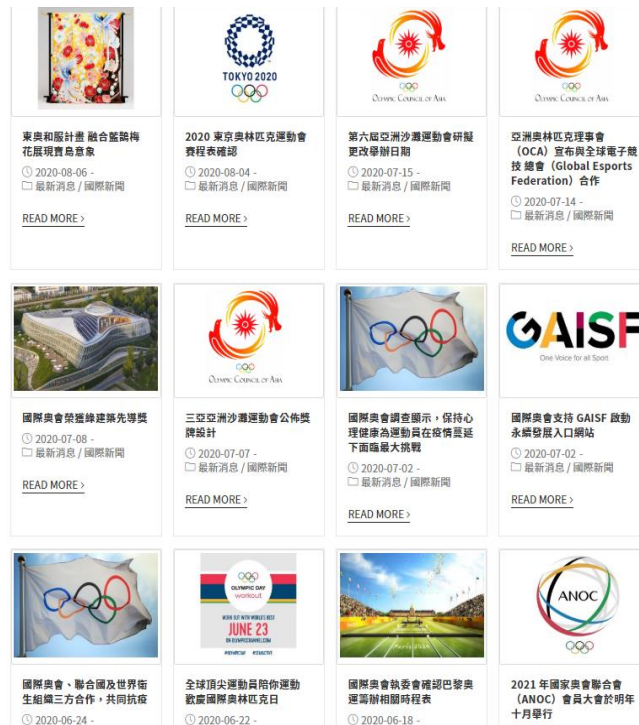
## • 工作內容與專業

- ✓ 協助出席國際會議或參加國際活動
  - 語文翻譯協助
  - 協助與大會溝通聯繫
  - 協助出返國過程登機轉機事宜
  - 確認大會「奧會模式」儀節安排
  - 各項後勤行政支援
- ✓ 協助舉辦國際會議或活動





- 藉由編譯國際奧會政策相關文件，向國內各協會及大眾進行宣導
- 定期將國際體壇最新資訊公告於本會官網
- 向國際社會廣為宣傳我國各項奧林匹克活動與運動防疫政策





## 五項後疫情時代發展趨勢：

- 一、社會內部和社會間需要更大的團結。
- 二、數位化發展的成長，於此同時也須致力針對數位化不足者增進其數位能力。
- 三、達成永續發展目標之急迫性。
- 四、對於組織及機構可信度的更大需求。
- 五、對於因新型冠狀病毒肺炎疫情造成的財務及經濟狀況考驗，需建立防禦機制，這也同時牽動政府及企業相關作為的優先順序。



## 十五項具體建議：

- 一、強化奧林匹克運動會的獨特性及普世性。
- 二、促進永續的奧林匹克運動會。
- 三、強化運動員的權利與責任。
- 四、持續吸引菁英運動員。
- 五、進一步強化安全運動及對於乾淨運動員之保護。
- 六、提升及推廣邁向奧林匹克運動會之路。
- 七、協調和諧的賽會行事曆。
- 八、提升數位科技與人的互動。
- 九、鼓勵虛擬運動發展並擴大與電子遊戲社群的連結。
- 十、強化運動作為聯合國（UN）永續發展目標重要推動者的角色。
- 十一、加強對於難民與流離失所人們的支持。
- 十二、跨出奧林匹克社群擴大與外部社群的連結。
- 十三、持續樹立社會與企業公民典範。
- 十四、透過良善治理加強奧林匹克活動。
- 十五、建立創新的收益模式。



# 組團參加國際綜合性賽會 (2021-2024 賽會) CHINESE TAIPEI

- 三亞亞洲沙灘運動會(延期)
- 東京奧運會(延期至2021年)
- 汕頭亞洲青年運動會

2021

- 烏蘭巴托東亞青年運動會
- 世界沙灘運動會

2023

2022

- 北京冬季奧運會
- 曼谷春武里亞洲室內暨武藝運動會
- 伯明罕世界運動會
- 杭州亞洲運動會

2024

- 江原道冬季青年奧運會
- 巴黎奧運會
- 亞洲沙灘運動會(待確認)



- 運動會各項競賽資訊佈達
- 各階段報名作業
- 代表團服裝、裝備調查、採購及發放
- 代表隊器材之運送或租賃
- 代表團航班交通安排
- 國際聯繫

- ✓ 參加總領隊會議及代表團先遣註冊會議
- ✓ 聯繫確認代表團住宿及當地交通安排
- ✓ 確認代表團辦公室的配置及內部規劃
- ✓ 確認代表團參賽旗、歌奧會模式之執行



## • 賽會防疫規劃

➤ 掌握籌備會公告之最新賽會防疫措施

➤ 納入組團後勤準備工作

- ✓ 提供個人防疫包
- ✓ 交通運輸安排
- ✓ 結合疾管署專業人士
- ✓ 代表團防疫協調官配置
- ✓ 代表團防疫作業程序建立
- ✓ 代表團防疫宣導



INTERNATIONAL FEDERATIONS



PRESS



BROADCASTERS



ATHLETES AND OFFICIALS



MARKETING PARTNERS



- 辦理國際體育事務人才培訓課程
- 辦理國際體育知能校園宣講10場次
- 辦理資深體育人交流會，計2場次
- 辦理國際事務職能工作坊，計3場次
- 安排學員赴國內外賽會實習
- 媒合歷屆學員前往協會支援
- 辦理國際體育事務人才成果發表會





日期

▶ 新訓：5月29日至6月6日  
▶ 複訓：6月19日

招生

▶ 140名（新訓80名，複訓60名）

課程

▶ 新訓：基礎/進階課程、專題研討、團體發表  
▶ 複訓：進階課程、實務訓練

地點

▶ 沃田旅店





# 積極拓展運動外交 體育運動聯結世界友誼 CHINESE TAIPEI



- 宏都拉斯駐台大使拜會拜訪林鴻道主席

- 本會國際體育事務人才學員協助接待2020運動產業博覽會駐台外事館處貴賓 (諾魯、奧地利、匈牙利、宏都拉斯)
- 國外賽會/國際活動實習





**#Stronger Together**